



搬兵。荀灌娘一見，滿心歡喜，急忙轉回繡房裏去了。  
荀灌娘應去搬兵，荀松答應去搬兵，灌娘喜的笑盈盈。辭別父親回身轉，急忙來到繡房中。臉上脂粉先洗淨，耳墜戒指又去清。頭上青絲重新梳過，戴了一頂戎帽帶紅纓。八幅羅裙忙解下，外罩一件綠斗篷。一雙繡鞋脫下去，虎皮靴子腳上蹬。菱花鏡前照一照，阿呀呀，不像自己舊貌容。

二丫環春蘭秋菊也把服裝換，改扮成兩個小男童。春蘭帶着一條繩，一更二更賊兵亂嚷，三更四更鴉雀無聲。烏雲滿天遮星月，四面八方黑咚咚。春蘭拴繩垛口上，她三人順着繩子下了城，一氣走了二十里。東方發亮天已明。她三人邁開大步往前走，一直東北奔宛城。荀灌娘到了宛城，拜見鎮南將軍石覽，將信交出，說明平賊救國大義，石覽聽了，即刻帶着五千人馬去救襄陽。荀灌娘還恐怕兵力不够，接着又去荊州。荀灌娘借兵只五千，再往荊州把兵搬。荊州城離宛城八百里，論方向恰恰在正南。石將軍借給她們三匹馬，走了兩夜又兩天，催馬來到荊州地，見了周訪把話言。她自稱是荀松少子叫荀灌，敬聞老伯駕可安？杜曾賊他把襄陽困，現在已經有十天。家父差我來此地，一來是問好二來把兵搬。周訪爲人不好多事，心裏不願把戰參。又怕耗費糧和餉，又怕死傷兵和官。荀灌說完這番話，周訪接着忙開言。

周訪答道：「荀公子前來求救，本應即刻發兵，只是我想尊大人年高有德，謀勇雙全，杜曾賊子，不難平定。再說荊州小地，糧草缺乏，兵將短少，倘若兵一出境，荊州有失，豈不更要誤事！老夫實是心有餘而力不足，違命之處，尚望荀公子原諒。」荀灌娘聽了這番話，滿懷失望暗丁甯，倘若是不能搬兵到，怕的是石覽兵少賊難平。



了圍解襄陽裏，兵救來搬娘灌荀

馬去救襄陽。荀灌娘還恐怕兵力不够，接着又去荊州。荀灌娘借兵只五千，再往荊州把兵搬。荊州城離宛城八百里，論方向恰恰在正南。石將軍現已帶兵去，怕的是他軍力單薄難成功。抽調三千人和馬，荊州還能保安南。杜曾今天雖然把襄陽困，難免明天向南攻，若是襄陽有差錯，那時怎保荊州城？老伯不發人和馬，襄陽失陷就在旦夕中。那時賊人勢力越發大，誰助老伯把賊平？」

唇亡齒寒古有明訓，萬望老伯發救兵。荀灌娘說了一片話，周訪心裏暗想：「這樣一個小孩子，說的頭周訪決定要出兵，又忙把兒子周撫叫到客廳。他言道：你帶人馬三千整，襄陽城外打杜曾。殺賊定要多奮勇，不得勝不許轉回程！」周撫聞言不怠慢，點兵遣將不消停。不久人馬都齊備，浩浩蕩蕩往北行。那周撫和荀灌一路同走，一路上催馬加鞭來好快，四天到了襄陽城。杜曾一見人馬到，不山心裏胆戰驚。一路上催馬加鞭來好快，一路上催馬加鞭來好快，荀灌一見救兵到，同心合力把賊攻。石覽一見心歡喜，全城人民歡聲動。這一回保住襄陽城。荀灌娘本是一女子，論年紀又不過十三齡。巾幘丈夫人人崇拜，萬古千秋留美名。

頭是這句句有理，若要按兵不動，豈不對國不忠，對人不義嗎？而且襄陽一失，賊勢更大，荊州也難免危險，豈不見笑于他？」想罷，對荀灌娘說道：「荀公子，你的見識誠然高明，老夫佩服之至，好，我現在決定出兵了！」

周訪決定要出兵，

又忙把兒子周撫叫到客廳。

他言道：你帶人馬三千整，

襄陽城外打杜曾。

殺賊定要多奮勇，

不得勝不許轉回程！

周撫聞言不怠慢，

點兵遣將不消停。

不久人馬都齊備，

浩浩蕩蕩往北行。

那周撫和荀灌一路同走，

一路上催馬加鞭來好快，

一路上催馬加鞭來好快，

荀灌一見救兵到，

同心合力把賊攻。

石覽一見心歡喜，

全城人民歡聲動。

這一回保住襄陽城。

荀灌娘本是一女子，

論年紀又不過十三齡。

巾幘丈夫人人崇拜，

萬古千秋留美名。

每周講話

## 拿臭蟲

呂品

說老張來道老張，

老張一天到晚忙，

累得渾身出大汗，

沒有地方乘風涼。

無非爲了一張嘴，

再爲了家中爹和娘，

老婆孩子要吃飯，

一家大小靠老張。

老張只會賣力氣，

賺來鈔票換米糧，

賺得多來吃得飽，

賺得少來餓肚腸。

天亮忙到大半夜，

好不容易爬上床，

只說安心睡一覺，

那曉得臭蟲出來一大幫。

這個用力咬，

那個拼命叮，

人血吃個飽，

來的時候黃又瘦，

走的時候肥又紅。

第三批，是癟的，

好像是三年沒有聞人味，

滿嘴裏道德與仁義，

都說自己是賢士，

走一走，歇一息，

有人看見沒關係，

眼一閉，腳一直，

對你假裝是死的。

或是爬到腿彎裏，

這才精神長百倍，

拚命吃牠的香東西。

第四批是臭蟲王，

這傢伙至少有半寸長，

隨從至少有八十九個，

還有王后臭蟲娘，

出來不把別處去，

老張只有兩隻脚，

咬得老張怒氣生，  
起身點燈拿臭蟲，頸子肩膀脊梁肚皮都發癢，  
惟有這腳板心裏癢得兇。兩個大臭蟲吃得太飽走不動，  
一手一個拿在手中。臭蟲王一見要廢命，  
連忙開口把話明，放了我吧餓了我，  
教我的王后唱歌給你聽。

臭蟲娘子不害臊。

一面唱歌一面笑，

開口先唱臭蟲好，

臭蟲聰明臭蟲巧，

不必田裏忙，

不必街上跑，

只要一張嘴，

專把你們咬，

你們有血又有肉，

我們個個吸得飽，

都把你們吸乾了，

我們長生永不老。

老張一聽心好憤，  
罵了一聲大赤佬，四個指頭一用勁，  
兩隻臭蟲全破了。第一批是小臭蟲，  
個個勇敢向前衝，  
好像一羣黃牛黨，  
又像一羣短命丁，  
還沒有半個芝蔴大，  
行動起來快如風，  
先向枕頭開快步，  
對準頸子就進攻，床上空不空？  
看準機會找掩藏，  
藏在衣褶被角中，  
再把脊梁肚皮找，  
一口咬住不放鬆。  
只要今天吃個飽，  
就可以十天半月不沾腥。國王就把左腳佔，  
右腳讓給臭蟲娘。  
腳板心裏下毒口，  
咬得老張透心涼。  
這真是來了吸血鬼，  
一張紅臉立刻化焦黃。



## 三星共照（續）

（科學故事）方白

第二天，下午，趙長祿到師部裏去找任有祥，沒找見，說是出去了，到大場上聽講話去了。

趙長祿找到一處打麥的場，看見許多人都坐在地上，圍成了圈子，中間站着周處長，指手畫腳的正在講着，在旁邊還站了一個人，就是那位愛講笑話的書記處長，大胖子。

周處長說：「什麼南斗註生，北斗註死，那本來是張處長講的笑話，不是真事。還有什麼三國上管輅求壽，孔明祭星，那也是編書的胡編出來的，聽着好玩罷了。要是相信那是真的，可就上了當了。還有什麼包文正是文曲星下凡，狄青是武曲星下凡，征東的白袍是白虎星，會使飛刀的蓋蘇文是青龍星，漢劉秀的紫微星，雲台二十八將——岑彭、馬武、吳漢、姚期這一班人是一十八宿，這些話都是騙人！人是父母生的。那些星頭鐵塊，牠們下什麼凡？咱們住的這個地球比牠們還小得多呢。」

「今天索性說個明白，咱們就先從腳下的這個地球說起。地為什麼叫球？因為牠是圓的，像一個稍微扁些的橘子。牠四面八方都住着人，四面八方又都是天，這話你們要是不明白，你們想一想，見過小孩子玩的輕氣球沒有？一個圓球升到空中，四面什麼也不靠，地球就是那個樣子。」「在這四面不靠的空中，就只有一個地球麼？不是，還有看得見的看不見的數不清的數不清的無數的球。這些球，我們就把牠叫做太陽、月

亮、金星、北極星、各色各樣的名字，總起來說都叫做星球，連地球也是一個星球。」

「太陽也叫做星？月亮也叫做星？」有人問

。

周處長說道：「對！太陽也是星，牠是一個恆星，凡是自己能够生熱發光的星就叫做恆星。

牠不但是個恆星，牠比地球大得很，有一百三十萬個地球大。地球就是從牠身上掉下來的一團火氣，慢慢冷下來，凝成的一個小硬蛋，所以太陽可說是地球的媽。不過太陽不是只有地球一個兒子，牠另外還有八個大兒子，連地球共是九個。這九個太陽的大兒子，不斷的圍着他們的媽轉圈子，他們自己不生熱，不發光，所以牠們都叫做行星。此外還有一千五百多個大兒子，也是這種樣子。」

「九個大行星，都有名字沒有？」又一個人問？

「有！」周處長說：「現在我可以稍微詳細點兒講一講地球的兄弟們。咱們先從離着太陽近的來說，第一個行星叫做水星，牠的直徑有三千英里，牠的身體只有地球的十八分之一，就是說十八個水星合起來，才够一個地球這麼大。牠離着太陽最近，所以我們很難看見牠，晚上牠跟太陽一面，躲在我們的背後去了；白天跟着太陽出來，可是有太陽光照着，哪裏顯得出牠？只有春秋兩季早晨或是傍晚的時候，才能看見。

「第二個行星叫做金星，牠的直徑是七千七

## 桃金娘

（民間傳說）

玉 章

廣西有這樣一個傳說，說是不知什麼時代

，有一處地方，老百姓害怕徵兵，紛紛逃到山裏去。衙門裏派人下鄉抓壯丁，不見一個人，不好回去交差，就住裏

鄉裏不走了。逃到山裏的人們，本想躲過一時，便可回家，因此糧食帶得不多。把糧食吃完之後，大家餓得難過，又不敢回村裏去。一天

，有人在山上看到一種小樹，結了許多果實，樣子像石榴，大小像櫻桃，想來一定好吃，只是不知有毒沒有。在那个时候，人已餓慌了，有一人就不管三七二十一，摘了一些吃了。這個人



百英里，大小跟咱們地球差不多。牠的光輝很強，我們非常容易找到牠，太陽落的時候，牠在西方，太陽沒出來的時候，牠在東方，牠這一轉不要緊，把古時候好多天文學家都轉糊塗了，明明是牠一個星，古人却說「東有啓明，西有長庚」，弄成兩個東西了。昨天還有人問我，太白李金星是哪個，今天我告訴你們，就是牠！可是你們不要相信金星會從天上跑下來救災救難，沒有那會事，那是迷信！

「第三個行星是誰？你們猜！」

「是老壽星！」書記處長一說引得大家都笑了。

「這第三個行星正是咱們住的這個地球。說起牠老人家，這話就多了，今天先不說吧。咱們往下說第四個。」

「第四個行星是火星，牠的光色發紅，好像一團火，所以叫了這麼一個名字。因為我們不能每年看見火星，所以有一年天上出現了火星，人們就說主有刀兵，這全是迷信。古時候吟書人們一遇火星出現，也要大驚小怪，寫在書上，說『熒惑星現』，也就是說：『了不得啦，火星可出來啦！』這不是笑話麼！」

「在地球上哪一年能够用肉眼看見火星，這是天文台上能够算出來的事，因為火星離太陽比地球離太陽遠，地球繞着太陽走的是大圈子，火星繞着太陽走的是小圈子，就能繞完牠的一圈，火星得走六百八十七天才能繞完牠的一圈。這麼一來，火星離地球有時會很遠，比太陽離地球還遠；有時離地球很近，最近的時候叫做『火星衝』，每十六年輪一次。每逢

到這時期，研究火星的天文家要整忙兩三個星期。

「他們忙什麼事？」有人問：

「他們在各地天文台上忙着用各種鏡子看這個火星，他們做種種的研究和推測，我可以把他們的研究推測報告幾種，讓大家聽聽。他們說，火星自己會轉，也是二十四點鐘轉一個圈子。他們推測火星上邊的氣候和地球上差不多，因此推想上邊一定也有人住着。那些火星人閉了很多的運河，因為在望遠鏡裏看見好像運河的東西，而且這東西一年比一年的增多。他們說火星比地球上邊老，所以那上邊的人一定比咱們地球上的人更聰明些。」

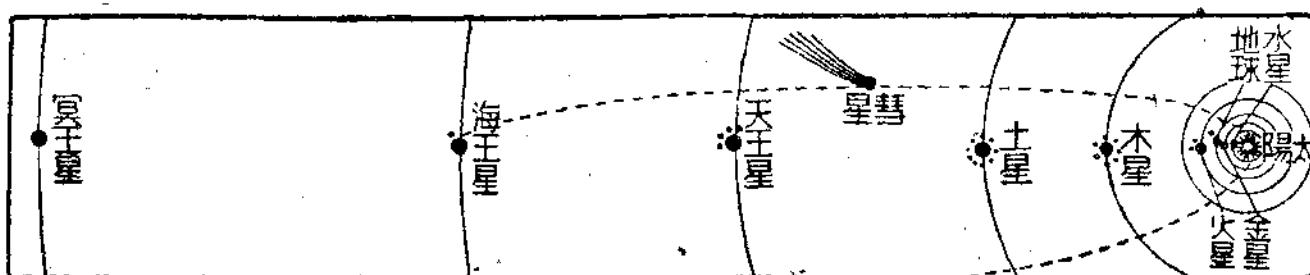
「現在再說第五個行星，牠的名字叫做木星。咱們常說：『不敢在太歲頭上動土』，太歲也就這是這個木星的名字。這傢伙個子頂大，比咱們的地球大一千三百多倍。牠離太陽又遠了些，地球走十二年，牠才繞完一個圈子，所以由地球上望見木星，要十三個月才有一次。並且因為離的遠，也模模糊糊看不清楚。只有用望遠鏡才能看出牠光芒四射的樣子。」

「第六個行星是土星，這一位的樣子很奇怪，中間是一個圓球，周圍又圍了一個圓環子，這個圓環祇有土星有，而且人的肉眼也看不見。若在天文台上用望遠鏡看牠，可就不但清清楚楚，還能看出牠有時平的，像一根筷子串了一個蘋果；有時是斜的，把中間的圓球裏起來，簡直像一個橄欖。大概每十五年地球上才能看見牠一次。據天文家的研究，土星體質很鬆軟，比水還要輕一些，那麼假如把牠放在水裏，牠定會像個皮球漂

沒有死，人人知道那是沒毒的果子，就都去摘着吃，這里吃光了，又到那里去找。大家就靠這種野果充飢，居然沒有餓死。後來回到村里之後，就給這種野果起個名字，叫『逃軍糧』。後來叫白了，反而把名字叫美了，變成了『桃金娘』。

有一本書叫『粵志』，那上邊說到桃金娘是這樣：『草花以娘名者，有桃金娘，叢生野間，似梅而末微銳，似桃而色倍頴，中莖純紫，絲綴深黃，如金粟，名桃金娘。八九月實熟，青紺若乳狀。產桂林，今廣州亦多有之。』

有一位研究植物學的賈先生，抗戰時在桂林看到很多。他說這種野果台灣琉球都有。他用植物學上的話



冥王星

起來的。可是那裏有這麼大的水呢？

「第七個行星是天王星，牠有六十四個地球大，牠繞着太陽走一圈子，要費八十四年的工夫，這樣看來，咱們剛生下的那年要看見牠，活到八十五歲才能再見牠一面，壽命短的人也許一辈子看不到她呢。」

「第八個行星是海王星，牠走的圈子更大，要一百六十五年，第九個行星是冥王星，牠離太陽四十一萬八千五百萬英里，比地球離太陽遠了四十五倍。牠繞太陽走一圈子，要用三百零二年。這顆行星是中華民國十九年才看見的。海王星和冥王星在沒有看見之前，都是預先有人推算出來，在這兩處地方，要有行星的，果然後來發見牠們了。可見研究天文的人，本事也確實不小啊。」

「此外，在火星和木星之間，還有一千五百多個小行星，大的直徑有四百八十英里，小的直徑不過十英里。牠們也像前邊說的九個大哥哥一樣，圍着太陽繞圈子。」

「說到這裏，祇剩下月亮這位小姐了。牠又是從地球上掉下來的一團火氣，慢慢冷下去，凝成一個更小的硬蛋。牠却永遠圍着地球轉圈子，所以叫衛星，論起輩數，她是太陽的孫子輩。太陽

不光有她這麼一個孫子，圍着火星的有兩個，圍着木星的有七個，圍着土星的有七個，圍着天王星有四個，圍着海王星有一個，要按個兒大小說，她們都不大，祇有用天文台上的望遠鏡才能看得見。可是咱們要看地球上的月亮却不用這麼費事，她雖然個子小，可是離地球太近了，所以看起來倒比別的恆星行星還大。完啦！我把太陽的一家子全數遍啦，恒星是太陽，行星是水星，金星，地球，火星，木星，土星，天王星，海王星，冥王星，小行星，衛星是月亮。這一家子合起來就叫做太陽系，牠們都是拿着太陽作中心，一年四季的在這個天空中轉圈子。」

周處長說完了，深深地吸了兩口氣，像是要走的樣子。但是，書記處長大胖子說話了：「不行！你說了老半天，才這麼幾個，有的肉眼看不見，有的又說幾百年才見一次，這夜晚之間，滿天星斗都是什麼傢伙？你怎麼不講一講？」

周處長看了大胖子兩眼，「你這傢伙真難纏，告訴你說吧，這滿天星斗除了幾個按時出現的行星之外，其餘什麼南箕、北斗、牛郎、織女，都是恆星，牠們都是自己生熱，自己發光，像太陽一樣，不過牠們離地球太遠，所以看起來都成小點兒，其實牠們都是太陽，光是我們肉眼看得

明：「桃金娘，是一種常綠灌木，分枝繁密，高大的可到六尺。葉對生，橢圓形，或倒卵形，全緣；表面光滑，背面生灰白色的毛茸；有三條顯著的直脈，脈上密布褐色的絨毛。夏季開花，腋生，有細花梗，單生，或叉狀並生，或三朵並生。萼五片，三片形大，二片形小，稍呈革質而脆。花瓣五片，廣倒卵形，凹曲如茶花；色緋紅，又似桃花。初開時，色澤鮮麗，過久稍稍淡褪。大小下位呈壺狀，外部密生蒼白色的毛茸。果實也呈壺狀，初秋成熟，皮可供生食，並製軟糖。」

這可以說是一篇『桃金娘傳』。」

見的恆星，就有五千多個。牠們自己雖然也有轉動，可是因為離我們太遠，所以看起來就像是永遠不動的樣子。比如這天河……」

「天河裏有水嗎？」大胖子故意搗亂。

「天河就是極多極多的恆星聚起來的，因為離的太遠，看不清一個一個的星；可是數目多，所以成了一道白光。」

「處長！那賊星是什麼？」還是昨天夜里那人問的，他老是忘不了賊星。

「賊星那是咱們胡叫的名字，書上都叫牠是流星。牠們也是天空中的一種星體，但是大小不一定，又是很多很多聚在一起的，因此，叫做『流星羣』。牠們也走着一定的路線，可是一走到地球的空氣層裏，那就是他出頭露臉的時候到了。牠本來是一塊帶着鐵的硬東西，在空氣裏這麼一摩擦，馬上熱到極點，着起火來，一邊走着，等不到落在地面，常常在空中就燒光了。有人計算，一天一夜要有兩千萬顆流星落下來，可是落到地面上的幾十年不一定有一塊。你們要是喜歡看流星的話，記住每年十一月十三這一天，這一

土話叫牠掃帚星，這東西長了個怪樣子，雖是星星，可是拖了一個頂亮頂亮的長尾巴。有幾個彗星也是太陽系裏的，也圍着太陽轉，只是轉的路線是長圓形的，有一個叫赫列彗星，每隔七十五六年才來一次，過幾天就走了。因為人們不常見牠，所以見了牠就和見了火星那樣，也有許多迷信話，全不足信。」

「最後，我再說兩句恆星的話吧，這滿天的恆星，離着我們都非常的遠，遠到不能拿里數來計算，天文學家都用光年計算，光線走一年就能從地球到太陽來往六萬五千次，這該多麼遠，可是最近的恆星也得光線四年半。遠的能到二千光年。你們想想這天空該有多麼大吧！」

大胖子又開周處長的玩笑。

「你北斗星到我們地球上來，走了幾年？」

可是周處長的外號不止是「北斗星」了，從天流星羣的路線離地最近，那天夜里流星特別多，有的地方看起來就像是星星下雨的樣子，好看得很。

## 第一卷第十四期 目錄

三十六年八月廿二日出版

荀灌娘（新唱本）……彭陽

拿臭蟲（每周諺話）……呂品

桃金娘（民間傳說）……玉章

三星共照（科學故事）……方白

水災和旱災……蕭伯青

全家福（衛生故事）……康厂

謎語……阿爽

老好人傳（通俗小說）……王冰

權利（識字篇十四）……啓明

蘇州國立社會教育學院

民衆讀物社編印

上海四川北路一〇六號

大中國圖書局出版



速種森林莫遲延，

國家經營來創辦，

栽種森林成功不難，

森林防水保護農產，

既有飯吃又添富源。

三天以裏落了雨，

謝雨要請大戲班，

戲台搭在龍王廟，

光點好戲請神觀。

結果未落一滴雨，

神仙不靈也枉然。

當言說求神不如求自己，

世上怎會有神仙？

雖說是這種迷信應打破，

盼雨之情實可憐。

旱災有時特別重，

田中禾苗焦枯死，

要想收成難上難。

人民日夜把大雨盼，  
沒有辦法才求蒼天，

或是聚拜龍王廟，

香案大供擺神前，

大家磕頭如搗蒜，

跪在地下口喃喃，

虔誠禱告求保佑，

快降甘雨到人間。

並向龍王許宏願，  
要顯靈驗在這三天，

一旱就是二三年，

人民饑餓沒法辦，

樹葉樹皮都吃完，

到處餓死無其數，

國家元氣受摧殘。

在從前認為是天數難挽救，

只有認命委之於天。

在現在科學昌明有進步，  
對天災都有方法防未然。

若問如何防止大旱，

必須是全國大力計圖周全，

更開溝渠好灌田，

這方法對天災都可挽救，

也可救旱也可救澇。

政府裏通盤計劃好，

全國大力征服自然，

掘井開渠平原地，

栽種森林滿高山，

種樹能活井渠能滿，

民又不懶官又不貪，

治標治本全作到，

再無天災到人間，

田地豐收萬民樂，

從此不怕旱和澇。

治本也是把森林種，  
根莖枝葉水分涵，

樹多空氣就潮潤，

只因為日光蒸發滿空間，

調和天空所涵水量，

雲多霧多不燥不乾，

便可以常常落好雨，

再無旱災盡是豐年。

地勢高處水源少，

便採用治標方法救眼前，

要用機器來抽水，

種樹，修渠，可以預防旱災和水災。



# 全家福

(衛生故事)

## 康 厂

### 一 有病早求醫

林家五歲的小寶貝，昨夜裏發了整夜的熱。

今朝不僅沒有退燒，渾身滾燙。除了要喝茶以外，粒米不進。這孩子平素討人歡喜，家裏人疼愛，不消說，親戚鄰居見了他沒有不逗他玩的。這回病着，家裏人慌了，知道這孩子年幼，怕經不起病，要出危險。但是失了主張，不知道怎樣才好。

東鄰的好婆，也很關心這孩子，她第一天來

代出主意說：「這孩子怕是遇了邪，趕緊給他看，看晦氣」。家裏人因為缺乏主見，祇盼望孩子能好；得着風，就扯蓬；人說什麼便聽什麼。馬上起課問卜，念咒，叫喜，送亡人，化紙錢，把全家人忙得紊亂。但是，結果小寶貝還是發他的高燒，不減其沈重。家裏人躁急納悶，不得安慰。

第二天同居的姆媽來說：「仙人堂的仙方怪靈，你們頂好去求一張仙方吧。」家裏人便趕緊到仙人堂去求籤。回來照方買藥，煎了起來。但仙方煎服以後，於小寶貝的病，還是毫無影響。



對門住了一位王先生，他是教育界有聲望的人，既有學問，又常常熱心給別人幫忙，鄰居向來佩服推重。小寶貝的爹媽，情急智生，便去請教王先生。王先生說：「我不是習醫的，但知有病延醫，乃當然的途徑。求神，問卜，都是迷信，用了空幻的方法去治真憑實據的疾患，除了機

逢湊巧以外，要靠他生效原是萬無此理。你們的小寶貝發很高的熱，幾天不退，怕不是簡單的病。理應尋個可靠的醫師診察，纔靠得住些。」林家人聽了，如夢初醒，恍然大悟。便替小寶貝請了個醫師，聽了他的指示，病人慢慢就好了。而且家裏人接受了醫師的指示，免得六神無主地慌張，從此定了心。無論是病人和家人再也不懸空的喫冤枉虧了。

小寶貝的家庭，因了他這一次生病，聽了王先生的好話，總算得了一個最初步的教訓：這就是：有病早求醫，迷信最無益，求神和問卜，都會誤事體。

### 二 選擇好醫生，免得耽誤病。

林家為小寶貝的病，忙了一個月，總算全愈了。隔不多久，原在上海讀書的大孩子因病回來了。他的病很奇怪，原來是個嬌弱的身體，這次先因腿痛慢慢地一條腿不能屈伸，一邊的腿瘦得和管筒一樣。這次林家受了上次的教訓，知道有病不能求籤問卜，不再去上這個當，存心要就醫了。可是滿街的營業醫師，去邀那個好呢？有人說，這一定在學校內上體育課，受了傷，應該請傷科的。於是請了一位傷科推拿了好多次，可是



通俗  
小說

# 老好人傳

王冰

## 十一 惡魔害了玉兒

提起玉兒生病，老好人大爲吃驚，也不知道玉兒害的什麼病？病得怎樣？當他到了少爺的家裏，眼看那樣闊氣，屋裏的傢俱那樣乾淨，吃的米飯是那樣白得耀眼，沒有一粒稗子，也沒有半片糠皮和一個砂礫，吃的菜都是油膩膩的，而且每餐都是三葷三素和一湯。少爺和少奶奶住的這樣的好房子，吃的這樣的好菜飯，養得皮肉油紅綿白，為什麼她生起病來了呢？他先覺得玉兒命薄；有福享受不了，繼而疑心她貪嘴，許是吃得太多生了病。她想來想去想不通這個道理，於是乘着唐媽在洗菜時，吞吞吐吐的問道：「她怎麼生起病哪？害的什麼病呢？」唐媽偏着頭，輕聲的答道：「在這樣人家裏過活，不說人會生病，狗也要生癩子呀！」老好人聽了更覺得奇怪的說：「狗，你看小狗狗養得多壯呀！」接着就把住的房子好，吃的飯菜好的話說了一遍，他以為這樣一說，會說得唐媽啞口無言，那知唐媽有點生氣的說：「老好人啦，人家說你老好，真是一點也不錯。你曉得吧，驢子屎屎外面光。他們表面闊氣，骨子裏却尖酸刻薄哪。對待我們下人，比養貓狗都不如呀。你說那個小狗狗，嗯！他，他在外面吃野食，發點分外財呢。你是初來的，只看到吃肉的，那裏見着啃骨頭的阿？」

老好人聽了一大套，還是不清楚，他也不想弄明白，只要曉得玉兒的事，待他再問唐媽時，唐媽不答話，只是搖頭嘆氣，最後她一面洗菜一面說：「鬼害了她哪！」老好人心裏卜卜的跳了起來，滿身起了雞皮疙瘩，他自言自語的說：「鬼，什麼鬼，害了她呀？」他已明白三四分了，因為

他曾聽到過一些閒言。待他還想追問過明白，不料有人喊唐媽了。唐媽邊答邊和老好人說：「這樁事不說也罷，一床繫被蓋住吧，要是掀開被來說，真是丟盡周家的臉蛋，連活菩薩也要被人罵得翻身呀！」

原來玉兒來到城裏以後，平日就少出門，不是陪太太出去，就是服侍太太，因為太太離不了老爺，在服侍太太時，老爺總是盯着玉兒，有時太太轉個身，老爺就伸手捏玉兒一把，有時不該玉兒做的事；譬如打洗澡水，拿文明棍子，老爺總喊玉兒來做。太太爲了這些，常常罵着老爺，因此玉兒感覺得左右爲難，太太叫她不要給老爺做事，老爺偏要喊她，玉兒千方百計的迴避着他，有時避開不得，太太見了便當面罵起來，玉兒心裏以爲他以後不再經着她了。那知偷鵝的貓不改性，他越發找些機會來調戲她了。很有好幾次，他明明曉得玉兒下午倒馬桶，他老是蹲在廁所裏不屬屎，專門等着玉兒來。在他一見了玉兒，就胡言亂說，說了不算，還伸手在她的胸前亂摸。玉兒對他沒有辦法，只好改個時候倒馬桶了。

不料太太在生了孩子滿月後，沒有帶玉兒回到娘家去。恰巧那幾天，老爺忙着會客，來的客人送了一些禮物，老爺便選了幾隻金華火腿，和幾包鵝蛋糕，打發唐媽送到太太娘家去。那天正下雨，唐媽一出門，雨就越大，一直到天黑，唐媽還沒回來。玉兒也沒有回到自己的房裏，她又被老爺叫去磨墨。因爲周振華要寫篇文章，題目是他的上司出的，叫做「四維論」，油印印的，大概不是很明顯，他認了多半天，才認出是「羅論」。這編文章，他非寫不可的，這是他的上司要看看他的才學，給他官做的。因此，他很用心的想，又翻了一些線裝書，才提起筆來，一面搖頭擺腦，一面架起二郎腿抖着，這時，窗外的雨下個不停，他却一個字也沒寫出來，只在毛邊紙上寫了「羅論」的題目，他覺得很吃力，吸了幾口水煙，呷了幾口濃茶，又提起筆來，他覺得寫文章太難，有點怨恨他的上司，他想：「真是壓着鶴婆生蛋呀，要是我演說，此刻也不知說了多少；橫直說好話也用不着本錢的，又不要兌現的，這一下可苦了人呀！可是他有三迷，財

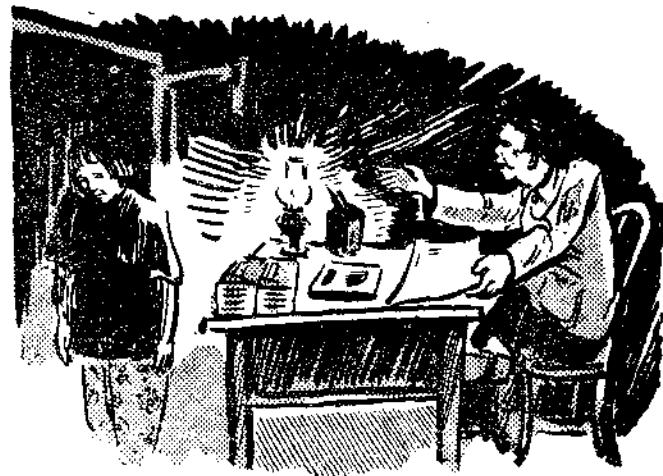
迷、官迷、色迷，當他在想時，就在另外一張紙上寫着：「有昇官發財，官有錢，討幾個美女，有何愁哉。」

寫到這裏，他突然拍起桌面說：「什麼羅論，要是叫我作篇官財色三位一體論，我早已下筆千言了。」接着他又翻了一本線裝書，翻了好久才停下說：「好傢伙，我這時找着你了！」連忙照書抄着：「管子曰：禮義廉恥，國之四維，四維不張，國乃滅亡。」抄了之後，他便快活起來說：「開了頭就好辦。」這時他覺得出了很大的力氣，要吃點補養的東西，於是喊着：「玉兒，玉兒，快燉點洋參哪！」

過了一會兒，玉兒才慢慢的走來，她邊走邊揉着難得睜開的眼皮，剛剛走到他的門前就問道：「老爺，什麼事呀！」周振華左手敲着桌子說：「玉兒，來，來呀！」玉兒不好違拗，就站近他的桌前，他先瞟了她一眼說：「來，我教你認字，這是禮字，這是義字，這是廉字，這是恥字。聽着：人要懂得禮義廉恥，才算是人哪！」玉兒沒有閉口，照常打他的啊欠，他看了她一眼，推開椅子起來說：「嘿嘿，我陪你睡覺去！」於是他就抱着玉兒，一口吹熄了美孚燈說：「小乖乖，我想得你好苦呀！」

這時房裏漆黑一團，玉兒哭叫着媽呀，媽呀！第二天玉兒就同蝸牛一樣，走路提不起腿來，眼睛紅腫着，見了人鈎着頭，說話有氣無力的。她的中指上繫了一根粗絲綫，是表示恨周振華的。可是這種忍氣吞聲的恨，那有什麼用處呢？

七天之後，太太回到家裏來，一進門就叫着玉兒，玉兒却不敢見太太的面，因為她走八字路了，而且兩步當作三步走，面孔也難得見人，因為



周振華說：『人要懂得禮義廉恥，才算是人哪！』

長了痘。可是太太叫她不來動了氣，連忙叫衛兵小狗狗去喊，小狗狗一見了玉兒，就嘻皮笑臉的說：「大小姐，太太有請，」玉兒一聽氣上心頭，說：「就去要你來做什？」小狗狗斜了她一眼說：「嘿，架子真不小，臉兒也長得挺不錯，就是生了痘呀。」他接着手指畫腳的說：「你曉得吧，臉上了臉，不是楊梅便是癰瘍！」他說得玉兒臉上變了色，接着哭起來了，一直哭到太太跟前，弄得小狗狗站立不安，太太也不開清紅皂白，便罵着小狗狗，說：「你總是欺侮人。」小狗狗正想辯白，太太又吼道：「還不出去，站在這裏幹什麼？」可是玉兒還是蒙住臉在哭，哭得淚水鼻涕牽絲綿綿。太太先是忍着不開口，後來也罵起她來了。這時唐媽跑來，太太便問她玉兒爲什麼哭？唐媽呆了半天才說：「她嗎？我不敢說呀！」太太是個心眼多的人，遇事都要打破沙鍋問到底的。這樣才逼得唐媽一五一十的說了。

可是太太到底是老爺的太太，她除了曉得有這麼一回事之外，還責備玉兒說：「你要是平日坐得穩，站得正，神仙也難下手哪！」她却不知道她的丈夫，是個什麼人。

老好人自從明白這回事之後，簡直心如刀割的難過，他想：「我自小時就指望他是好人，討厭活菩薩，那知他還不如他老子呢！他說的話那樣動聽，做出來的事就不能見天日，像他這樣的壞人，今天還能吃得開又走運。哎呀！老天真瞎了眼睛哪。」他一面想着，一面氣得捏着拳頭，敲着桌子說：「我要殺死他！」唐媽一聽，全身抖顫起來，她拍着老好人肩膀說：「不要亂說呀，牆有風，壁有耳，有人聽見了，人家先會下你的毒手哪！」老好人還是氣憤，他決心殺了周振華，自己出去當兵去，他覺得活着無味，整年整月做牛做馬，還弄得衣食不週全，人家肩不挑，手不提，潑了油瓶都不扶，却吃的是大魚大肉，穿的綵羅綢緞，住的是高大瓦屋，自己有家有室，還要害別人的女人，這教人怎樣活下去呵！」

當他把這些話告訴了唐媽之後，又訴苦了一番，他要唐媽告訴玉兒說：「甯可去討飯，千萬不要再給富人家幫工。」可是唐媽搖搖頭說：「老好人不要胡思亂想，天下烏鵲一般黑，條條蛇都會咬人的，我看你還是好好種田，等到玉兒病好了，就接她回去。你想想，你的担子多重，上有老母，又有妻子，你是走錯了路，她們怎樣活下去？」你看看我吧，我老得像烏龜，頭都縮到肩膀裏去了，黃土也堆到頭頂心，我還是望着有個好日子來，你們都是年青人，日子還長遠哪。」



## (四十)

• 明啓 •

## 喪失權利

「把應當享受的權利丟掉了，就是「喪失權利」。」

「權力」——有決定一切的力量，這便是「權力」。

「權便」——隨機應變，不必守一定的辦法，受「權宜」——和「權便」一樣。

「權衡」——是稱一稱，量一量，有比較的意思。

「主權」——物各有主，所以「主權」就是「所

「民權」——人民管理國家的「權力」叫做「民

「治權」——政府主持國事的權，叫做「治權」

## 五 帶「利」字的詞兒

「利用」——拿一種佔便宜的心理，用人做事，叫做「利用」。

「利息」——放債生息，息就是「利息」。

「利錢」——就是「利息」。

「利刃」——很快的刀子。

「利害」——就是兇，應當寫作「厲害」。

「便利」——就是方便。

「營利」——做生意賺錢。

「毛利」——替人做事，從中揩油。

「淨利」——從「毛利」裏，再除掉一切開支，淨剩的利錢，就是「淨利」。

某種權利和盡義務是相對的兩件事，一個人盡了某種義務，就應當享受某種權利。比如納稅是一種義務，假如一個人繳了房捐，這個人的住處就應當受到保護；一道街收了修理捐，這道街就應當把路修好，讓人人走平正的馬路。

## 放棄權利

一個人應當享受某種權利，但是他自願不要了，就是放棄權利。比如一個搖會的人，已經搖到了，却願讓別人先得錢，這就是「放棄權利」。

「發言權」——開會說話的權力，叫「發言權」。

「選舉權」——投票選舉的權力。

「罷免權」——罷免官吏的權力。

「創制權」——創立法制的權力。

「複決權」——把已經決定的辦法，再用投票方法決定是否可行。

## 三 應用

## 享權利

「利」是得到享受的利益。  
「權利」是管理主持的力量。  
「權利」是得到享受的利益。

「政權」——就是主持國家政治的權力。  
「空權」——國家土地的上空，不能讓外國人自由飛行，這叫做「空權」。  
「航權」——國家的河流不能讓外國船自由行走，這叫做「航權」。

「礦權」——國家的礦產，不能讓外國人自由開採，這叫做「礦權」。

「產權」——自己的產業，自己有權處理，這叫做「產權」。

「兵權」——統率軍隊的權力，叫做「兵權」。

「優先權」——可以比別人佔先得到權利。

「參政權」——人民參加政府，叫做「參政權」。

「否決權」——開會時，過半數通過的辦法，有一票不贊成時，也不能施行，叫做「否決權」，這種辦法，爲的是免得有勢力者，把持會議。

「請願權」——人民有話向政府請求，誰也不能禁止，這叫做「請願權」。

「繼承權」——兒女接受父母的遺產，叫做「繼承權」。

「領事裁判權」——從前外國人在中國，犯了罪，不受中國法律裁判，歸他們的領事裁判。這是不平等條約中的一項，現在廢除了。

# 民衆周刊合訂本第一冊目錄

——第一卷第一期至十三期——

開場白 ······ 編者 ······ (1)

## 每周講話

什麼事情最重要 ······ 呂品 ······ 一(2)

合力同心 ······ 呂品 ······ 二(1)

靠自己 ······ 呂品 ······ 三(1)

幫別人 ······ 呂品 ······ 四(1)

天下無難事 ······ 呂品 ······ 五(1)

大貢獻 ······ 呂品 ······ 六(11)

大變人心 ······ 呂品 ······ 七(2)

不知足 ······ 呂品 ······ 九(2)

平時不燒香 ······ 呂品 ······ 一〇(2)

病從口入 ······ 呂品 ······ 一(4)

吹牛大王 ······ 呂品 ······ 二(11)

猴吃牛 ······ 呂品 ······ 三(8)

## 新唱本

五四運動 ······ 尹承管 ······ 一(4)

三大害 ······ 呂子騰 ······ 一(4)

烟鬼 ······ 谷六合 ······ 二(6)

張鄉長 ······ 郭興昌 ······ 三(6)

愛護村 ······ 曾曉子 ······ 四(3)

葛四戒賭 ······ 劉寶善 ······ 五(8)

屈原投江 ······ 郭興昌 ······ 六(3)

知難行易鼓詞 ······ 老向 ······ 七(5)

還保長 ······ 老向 ······ 八(5)

## 衛生常識·故事

可怕的瘧疾 ······ 賈宜生 ······ 一(3)

## 歷史故事

陶朱公的兒子 ······ 曾曼 ······ 一(13)

林則徐燒鴉片 ······ 曾曼 ······ 二(2)

打差官 ······ 曾曼 ······ 三(6)

陳勝的故事 ······ 曾曼 ······ 四(6)

秦始皇 ······ 曾曼 ······ 五(10)

崇禎皇帝 ······ 曾曼 ······ 六(3)

慈禧太后 ······ 曾曼 ······ 七(4)

孫立人 ······ 馬來 ······ 八(1)

孫科 ······ 馬來 ······ 九(1)

魏德邁 ······ 又聞 ······ 一〇(1)

陳誠 ······ 冰 ······ 一(1)

山西怎麼樣了 ······ 雪門 ······ 二(15)

## 新聞地理

山西省的形勢 ······ 雪門 ······ 一(15)

南京正開參政會 ······ 雪門 ······ 二(13)

東北戰場 ······ 雪門 ······ 三(13)

## 科學常識·故事

疥瘡大王 ······ 效廣 ······ 四(2)

臍風 ······ 任建蜀 ······ 六(10)

吃西瓜 ······ 方白 ······ 一(5)

除蚊蟲 ······ 蕭伯青 ······ 一(11)

出賣重傷風 ······ 雷舟 ······ 一(4)

殺鬼子 ······ 蕭伯青 ······ 九(7)

醉漢發財 ······ 蕭伯青 ······ 一〇(3)

黃文祥過端陽 ······ 江沙 ······ 一(1)

張洛齊做壽 ······ 屠微庸 ······ 一(6)

夫大城 ······ 彭陽 ······ 二(1)

大破梅花椿 ······ 牛山 ······ 三(1)

蛇類 ······ 施白南 ······ 一〇(7)

水火會 ······ 戴端生 ······ 七(6)

防治螟蟲 ······ 楊花蕭 ······ 九(6)

水田裏的魚 ······ 施白南 ······ 九(7)

蛙 ······ 施白南 ······ 一(7)

三星共照 ······ 方白 ······ 二(6)

施白南 ······ 二(9)

行乞興學的武訓 ······ 米寶順 ······ 二(6)

菜軍慈母蔣鑑女士 ······ 止戈 ······ 五(8)

段繩武先生 ······ 周懷 ······ 二(5)

榮軍之父——段繩武王 ······ 冰 ······ 八(1)

孫立人 ······ 馬來 ······ 六(1)

魏德邁 ······ 又聞 ······ 七(1)

陳誠 ······ 冰 ······ 八(7)

山西怎麼樣了 ······ 雪門 ······ 六(1)

任建蜀 ······ 一(1)

河北省的鐵路	雪門	一	五	(13)
日本要求移民台灣	雪門	一	六	(13)
北塔山事件	雪門	一	七	(13)
外蒙古	雪門	一	八	(13)
熱河	雪門	一	九	(13)
和尙請免役	方白	一	六	(6)
一羣小學徒	方白	一	六	(6)
卜香娥上吊	方白	一	四	(5)
築城難	方白	一	六	(6)
摩登小唱	啓明	一	三	(12)
一頭牛兒七重抬	方白	一	三	(12)

識字篇

河北省的鐵路	雪門	一	五	(13)
日本要求移民台灣	雪門	一	六	(13)
北塔山事件	雪門	一	七	(13)
外蒙古	雪門	一	八	(13)
熱河	雪門	一	九	(13)

通俗小說

勸公債	方	白	一	七	(10)
瘋漢稱王	方	白	一	八	(12)
飛盤	方	白	一	一	(13)
真假股長	方	白	一	一	( 8 )

老好人傳	王冰	一	三	(10)
一 · 四	(10)	一 · 五	(11)	
一 · 六	(8)	一 · 七	(11)	
一 · 九	(11)	一 · 十	(11)	
一 · 一 (12)		一 · 二 (12)		
一 · 三 (12)				

公時常識

國民大會	黎夫	一	九(10)
戶口登記	楊荅甫	一	一〇(10)
合作社	楊荅甫	一	一(10)
選舉須知	楊荅甫	一	一(12)
地方自衛	楊荅甫	一	三(11)

問事處

說明 · · · · · 編者 · · · · · (17)  
爲什麼東西會漲價 · · · · · 維生 · · · · · (14)  
大家全不滿意 · · · · · 維生 · · · · · (14)  
的生活指數 · · · · · 維生 · · · · · (14)

其  
他

民衆周刊 第一卷第十四期  
三十六年八月廿三日出版  
每冊國幣二千五百元

合訂本定價每冊三萬元，特價二萬五千元。本刊定戶，照定價七折，裝訂無多  
元，購者從速。